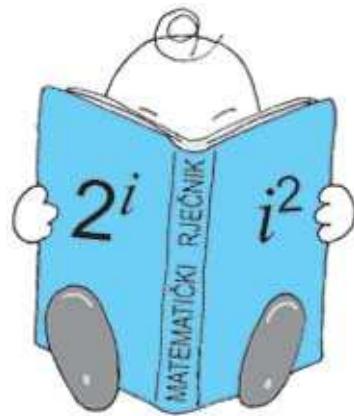


Porijeklo riječi i nastava

Dubravka Glasnović Gracin, Zagreb



<u>TERMIN, KORIJEN I VEZA SA ZNAČENJEM</u>	<u>SRODNE RIJEĆI</u>	<u>ZANIMLJIVOSTI I NAPOMENE ZA NASTAVU</u>
kamate grč. <i>κάματος</i> (kámatos): zarada, dobitak, trud, napor Kamate su odšteta u novcu za korištenje tuđeg kapitala.	<i>kamatni račun</i> , <i>kamatna stopa</i> (određena visina kamata u postotku), <i>kamatnik</i> (lihvar)	Za razliku od ostalih stručnih riječi grčkog podrijetla koje su u hrvatski jezik došle preko latinskog, riječ <i>kamata</i> je izravna posuđenica iz starogrčkog u hrvatski jezik. Ona je u našem jeziku još od 14. st.
kardinalni broj lat. <i>cardinalis</i> : glavni Pridjev kardinalan odnosi se na sve što je osnovno i najvažnije. Kardinalni brojevi su glavni brojevi, a kardinalan broj nekog skupa je broj elemenata tog skupa.	<i>kardinal</i> (najviši svećenički čin u Katoličkoj crkvi, kardinali su najbliži suradnici pape), <i>kardinalna greška</i> (velika greška iz koje proizlaze ostale zablude), <i>kardinal</i> (američka ptica pjevica koja ima boju perja crvenu poput kardinalove haljine)	Razlikujmo riječi iz drugog stupca (kardinal, kardinalan, kardinalno) od riječi koje u sebi sadrže korijen kardio (grč. <i>kardia</i> : srce).
kateta pravokutnog trokuta grč. <i>καθετός</i> (káthetos): spušten, visak, okomica, spuštena uspravna crta Katete su stranice pravokutnog trokuta koje zatvaraju pravi kut. U grčkom jeziku kateta je označavala okomicu (prvenstveno spuštenu iz neke točke prema zemljji) pa su stoga i dvije okomite stranice trokuta nazvane katete.	<i>katereter</i> (cijev za ispuštanje mokraće)	
kilo- grč. <i>χίλιοι</i> (chilioi): tisuća Prefiks kilo- označava tisuću puta veću vrijednost od mjerne jedinice koja slijedi iza njega. Oznaka je k-.	<i>kilogram</i> (1000 grama, 1 kg), <i>kilometar</i> (1000 metara, 1 km), <i>kiloamper</i> (1 kA), <i>kilovat</i> (1000 vata, 1 kW), <i>kilovatsat</i> (kWh, jedinica za utrošak električne energije), <i>kilovolt</i> (1 kV)	Pariška akademija znanosti je 1791. g. izabrala za prve tri pozitivne potencije broja 10 grčke korijene (deka, hekti, kilo), a za negativne potencije latinske korijene (deci, centi, mili).



TERMIN, KORIJEN I VEZA SA ZNAČENJEM

kocka

psl. kost**čka**: kost
Kocka je uspravna četverostrana jednakobridna prizma.
U antičkim društvenim igrama bacale su se kosti (i to kosti gležnja) umjesto kocaka. Odatle u naš jezik dolazi naziv *kocka* za heksaedar.

koeficijent

lat. cum: s, sa
lat. efficere: izvršiti, učiniti, stvoriti
Koeficijent je stalna veličina koja se množi s varijabilnom veličinom u matematičkim izrazima.

količnik

lat. quotiens: koliko puta
Količnik je rezultat računske operacije dijeljenja.
Hrvatski naziv količnik je izведен od riječi *koliko*, tj. izravnim prijevodom iz latinskog *quotiens* (koliko puta). Količnik je broj koji prikazuje koliko je puta djelitelj sadržan u djeljeniku.

komplementarni kutovi

lat. complementum: dopuna
Komplementarni kut šiljastog kuta α je kut veličine $90^\circ - \alpha$.
Možemo reći da su komplementarni kutovi oni koji se "nadopunjaju" do pravog kuta.

komutativnost

lat. commutare: promijeniti, zamijeniti
Komutativnost je svojstvo binarne operacije da se rezultat ne mijenja ako operandi zamijene mjesta (npr. zbrajanje ili množenje u skupu **R**).

koncentrične kružnice

lat. co-: zajedno, s, sa
lat. center: centar, središte
Koncentrične kružnice su kružnice koje imaju zajedničko središte.
Naziv dolazi spajanjem latinskog *cum* (s, sa) i *center*, tj. govori se o kružnicama "sa zajedničkim centrom".

SRODNE RIJEČI

kockasto (u obliku kocke, često se pogrešno koristi pridjev *kockasto* umjesto kvadratično), *kockati se* (igrati se kockama, igrati na rizik), "Kocka je bacena" (Cezarova izreka na rijeci Rubikon, a odnosi se na objavu rata; izgovara se pri donošenju sudbonosnih odluka)

koeficijent proporcionalnosti, *koeficijent sličnosti* (kvocient duljina odgovarajućih stranica sličnih likova), *koeficijent smjera pravca* (nagib pravca), *koeficijent trenja* (omjer sile trenja i sile na podlogu)

koliko, količina

komplementaran (nadopunjujući, koji se nadopunjuje), *komplementarne boje* (boje spektra koje pomiješane daju bijelu boju, tj. nadopunjuju se), *komplet* (potpun broj stvari za određenu svrhu), *kompletirati* (upotpuniti), *kompliment* (pohvala koja čini da se osoba osjeća zadovoljno, "potpuno")

komutirati (mijenjati, zamjenjivati), *komutator* (engl. switch, uređaj u telematucijskoj mreži koji služi za promjenu smjera informacijskih paketa)

koncentracija (usredotočenje na nešto), *koncentracijski logor* (logor u koji se dovode zarobljenici po nekoj zajedničkoj osnovi, npr. naciji, vjeri itd.), *koncentrirati se* (sabratи se, uputiti misli na određenu stvar)

ZANIMLJIVOSTI I NAPOMENE ZA NASTAVU

Kocka, tj. pravilni heksaedar je jedno od pet Platonovih tijela.

Sinonimi:
heksaedar, pravilni šesteroplošnjak, kubus, kub

Pojam koeficijenta postoji još u starogrčkoj matematici. Naziv koeficijent uveo je francuski matematičar Viète u 16. st.

Naziv je nastao u indijskoj matematici, iz koje se prenio u arapsku, a u europsku matematiku uveo ga je Fibonacci u 13. st.

Sinonimi:
kvocijent

Naziv *kosinus* dolazi od latinskog naziva *sinus complementi* (tj. komplement od sinusa) jer vrijedi $\cos \alpha = \sin(90^\circ - \alpha)$. Dakle, sinus i kosinus se nadopunjaju do pravog kuta pa je iz toga skraćivanjem dobiveno ime: co + sinus = kosinus.

Sinonimi:
komplementni kutovi

Nazive za komutativnost i distributivnost uveo je francuski matematičar Servois u 19. st.

Sinonimi:
komutacija, izmjenitost

Kružnice sa zajedničkim središtem zovu se koncentrične, a kružnice s različitim središtimi zovu se ekscentrične kružnice.

Osim kružnica, koncentrične mogu biti i elipse (elipse sa zajedničkim središtem). Uz pojam koncentričan postoji i pojam konfokalan (koji ima zajedničke fokuse).

TERMIN, KORIJEN I VEZA SA ZNAČENJEM

konstanta

lat. constans: postojan, stalan
Matematička konstanta je veličina koja zadržava istu vrijednost i ne ovisi o promjeni drugih veličina. Tako su u funkciji $f(x) = 5 + bx$ konstante 5 i b . Za razliku od njih, x je varijabla, tj. promjenjiva veličina.

SRODNE RIJEĆI

konstantna funkcija (funkcija $f(x)=c$ koja u svakoj svojoj točki postiže istu vrijednost, njezin graf niti raste niti pada), *gravitacijska konstanta* ($G \approx 6.67 \cdot 10^{-11} \text{ Nm}^2/\text{kg}^2$), *konstatiрати* (utvrditi neku činjenicu)

ZANIMLJIVOSTI I NAPOMENE ZA NASTAVU

Primjeri poznatih matematičkih konstanti su π i e . Konstante su neizostavni dio fizičkih formula. Pojam i naziv uvodio Leibniz u 17. st.

Sinonimi:
stalna vrijednost, fiksna vrijednost.

konveksan skup

lat. convexus: ispuščen
Skup točaka je konveksan ako za svake dvije točke iz tog skupa on sadrži i dužinu koja spaja te dvije točke.
Iz vizualnog aspekta, konveksni skupovi su pravilnog “ispuščenog” oblika, za razliku od konkavnih (nekonveksnih), koji su “udubljeni” oblikom.

konveksno zrcalo (ispuščeno zrcalo)

Pojmove konveksnosti i konkavnosti krivulja uveo je Leibniz u 17. st.

koordinata

lat. co-: zajedno, s
lat. ordo, ordinis: red, strogi poredak
lat. ordinatus: uređen
Koordinate neke točke obuhvaćaju skup brojeva koji svojim poretkom na jedinstven način određuju položaj točke u ravnini ili prostoru.

geografske koordinate, koordinacija pokreta u gimnastici (dovodenje pokreta u red i međudnos), *koordinirati* (uređivati), *koordinatna os, koordinatni sustav*

Ova se riječ u hrvatskom jeziku piše sa dva “o” zato što je to direktni prijevod novolatinske riječi “coordinata”, a to je složenica od co+ordinata.

Određivanje položaja pomoću koordinata bilo je poznato za potrebe astronomije već u starom Egiptu i Babilonu. Današnji pojam koordinate uvedi se paralelno s pojmom analitičke geometrije kod Descartesa, a naziv je uveo Leibniz u 17. stoljeću.

Sinonimi:
suodrednica

korijen realnog broja

psl. korenъ: korijen, osnova
 n -ti korijen pozitivnog realnog broja a , gdje je n prirodan broj, je pozitivan broj čija je n -ta potencija jednaka a . Tada se broj a naziva radikandom korijena. Izraz “vađenje drugog korijena nekog broja” interpretira se dobivanjem stranice kvadrata iz površine kvadrata. Naime, takav postupak asocira na traženje osnove (korijena) za daljnje rješavanje problema. Hrvatski naziv *korijen* u matematiku ulazi kao prijevod latinske riječi *radix*.

drugi korijen, kvadratni korijen, kubni korijen, korijen jednadžbe (rješenje jednadžbe), *korijen riječi* (niz glasova zajednički svim članovima porodice u kojem je sadržano osnovno značenje, npr. pisati, pisac, dopisivati, rukopis...), *vući korijenje iz nekog mesta* (potjecati od tamo), *pustiti korijenje* (ustaliti se na nekom mjestu), *presjeći u korijenu* (onemogućiti u samom početku)

Stari Indijci su korijen nazivali *mula*, što znači osnova, strana (jer se iz površine kvadrata dobivala stranica), ali i korijen drveta. Arapi su tu indijsku riječ preveli riječju *džizir*, što znači korijen drveta. Evropski matematičari to su izravno preveli latinskim *radix*. Oznaka za korijen $\sqrt{}$ razvila se iz slova *r*, koje je početno slovo riječi *radix*.

Homonimi:
korijen biljke, korijen riječi, korijen jednadžbe



TERMIN, KORIJEN I VEZA SA ZNAČENJEM

krug

psl. krogъ: mjesto okruglog oblika, zaokružen oblik, vrh gore
Krug je dio ravnine omeđen kružnicom. Matematičkim jezikom rečeno, krug K sa središtem S i radijusom r je skup $K = \{T : d(T, S) \leq r\}$.
Praslavenska riječ krogъ, od koje dolazi i hrvatska riječ *krug*, zapravo potječe od indoevropskog korijena (s)ker-, što znači "okretati, savijati".

SRODNE RIJEĆI

okružni (mjesni, koji se tiču okruga, tj. nekog područja), *kružiti* (kretati se po zamišljenoj kružnici), *začarani krug* (bez izlaza), *krugovalna postaja* (radio postaja), *kružok*

ZANIMLJIVOSTI I NAPOMENE ZA NASTAVU

Formule za opseg i površinu kruga (s dokazom!) poznate su u starogrčkoj matematici, a već su ih prije toga naslućivali stari Egipćani.

kružnica

psl. krogъ: zaokružen oblik, vrh gore
Kružnica je skup točaka ravnine jednako udaljenih od jedne čvrste točke u ravni. Ta se točka naziva središte ili centar kružnice. Matematičkim jezikom rečeno, kružnica k sa središtem S i radijusom r je skup $k(S, r) = \{T : d(T, S) = r\}$.

pogledati pod: krug

Kroz tri točke koje ne leže na istom pravcu može se položiti samo jedna kružnica. Zato kažemo da je svaka kružnica jednoznačno određena svojim trima točkama.

Sinonimi:

periferija kruga, obodnica kruga

kugla

njem. Kugel: kugla
Kugla je geometrijsko tijelo omeđeno sferom.
Kugla sa središtem S i polujerom R je skup svih točaka prostora čija je udaljenost od O manja ili jednaka R . Hrvatski naziv kugla dobiven je spajanjem njemačkog i slavenskog utjecaja na ovim prostorima.

kuglast (koji je oblika kugle), *kuglina kapica* (kalota, dio sfere dobiven presekom kugle ravnom), *kuglati se, kuglana* (dvorana za kuglanje), *kuglof* (vrsta kolača), *Mozart kugla*

Formule za oplošje i volumen kugle bile su iz skutstva poznate još u starom Egiptu i Babilonu. Ipak, njih je matematički prvi dokazao grčki filozof i matematičar Arhimed.

kut

psl. kótъ: unutarnji, udubljen, ugao, kut
Kut je dio ravnine omeđen dvama polupravcima koji imaju zajedničku početnu točku. Ta se točka naziva vrhom kuta, a polupravci kracima kuta. Kut je dobio ime prema svojem obliku: možemo ga shvatiti kao dio ravnine iz cijele ravnine koji je "udubljen, izdubljen" svojim kracima i vrhom.

kutomjer (naprava za mjerjenje veličine kuta), *središnji i obodni kut kružnice, kutnjak* (zub koji se nalazi u kutu čeljusti, na kraju), *vanjski i unutrašnji kut mnogokuta, mrtvi kut* (nepregledni prostor u vidokrugu vozača), *stjerati u kut, "U kutu, nikome na putu"* (biti nenametljiv), *kutna brzina*

Ako se naglasi koji je krak prvi, a koji drugi, govorimo o orientiranom kutu, a ako ne, onda govorimo o neorientiranom kutu.

Veličinu kuta mjerimo u kutnim minutama, kutnim sekundama te u radijanima.

TERMIN, KORIJEN I VEZA SA ZNAČENJEM

SRODNE RIJEĆI

ZANIMLJIVOSTI I NAPOMENE ZA NASTAVU

kvadar

lat. quadra: četvorina

Kvadar je uspravna prizma kojoj je baza pravokutnik.

Indoeuropski korijen latinskog naziva quadra je ^Wetwer-, što znači "četiri" jer je baza kvadra vrsta četverokuta (pravokutnik). Uz to, baza kvadra ima četiri stranice, a pobočje mu se sastoji od četiriju pobočki (opet pravokutnika).

pogledati pod: kvadrat

Ako su svi bridovi kvadra jednake duljine, onda je taj kvadar kocka. Analogon kvadra u ravnini je pravokutnik.

Sinonimi:

uspravna kvadratna prizma

kvadrant

lat. quadrans: četvrtina, četvrti dio nečega

Kvadrant je dio ravnine što je određuju dva okomita pravca u ravnini.

Nacrtamo li dva okomita pravca u ravnini i uočimo li na slici kvadrant, primjetit ćemo da se radi o "četvrtini ravnine" jer smo ravninu podijelili na četiri jednakana dijela.

pogledati pod: kvadrat

U školskoj matematici kvadrant srećemo pri upoznavanju koordinatnog sustava u ravnini.

Ono što je kvadrant u ravnini, to je oktant u prostoru, jer koordinatne ravnine dijele prostor na osam jednakih 8 dijelova.

Sinonimi:

četvrtac

Homonimi:

kvadrant (astronomска naprava za mjerenje visina nebeskih tijela)

kvadrat

lat. quadratus: četvrtast, četverouglast
lat. quadratum: kvadrat, četvorina

Kvadrat je četverokut kojem su sve stranice jednakih duljina i svi kutovi pravi.

Indoeuropski korijen latinskog naziva quadratum je ^Wetwer-, što znači "četiri" jer kvadrat ima četiri stranice jednakih duljina.

kvadratna jednadžba (jednadžba oblika $ax^2 + bx + c = 0$), *kvadratni metar* (četvorni metar), *kvadratura kruga* (zadatak konstrukcije kvadrata kojemu je površina jednakna površini zadanog kruga), *kvadrirati broj a* (izračunati umnožak $a \cdot a$), *kvadar* (uspravna četverostrana prizma), *kvadrant* (dio ravnine koji omeđuju dva okomita pravca u toj ravnini), *kvadratni korijen* (drugi korijen), *kvadricikl* (bicikl na 4 kotača), *kvadrilijun* (dekadska jedinica s 24 nule)

Latinske nazine *quadratus* (kvadrat) i *cubus* (kub) u europsku matematiku je uveo francuski matematičar Ramé (latinizirano ime: Ramus) u 16. st.

Sinonimi:

četvorina, pravilan četverokut

Homonimi:

kvadrat broja

kvocijent

kvocijent inteligencije (IQ)

lat. quotiens: koliko puta

Kvocijent je rezultat kod računske operacije dijeljenja.

Kvocijent je broj koji prikazuje koliko je puta djelitelj sadržan u djeljeniku.

Hrvatski naziv *količnik* dolazi od riječi koliko, tj. izravnim prijevodom iz latinskog *quotiens* ('koliko puta'). Naziv je nastao u indijskoj matematici iz koje se prenio u arapskumatematiku, a u europsku matematiku uveo ga je Fibonacci.

Sinonimi:

količnik